

*Afghanisch · Afrikaans · Albanisch · Altgriechisch · Amharisch  
Arabisch · Armenisch · Baskisch Bengali · Bosnisch · Bulgarisch  
Chinesisch · Dänisch · Englisch · Estnisch · Finnisch · Französisch  
Griechisch · Hebräisch · Hindi · Indonesisch · Isländisch  
Italienisch · Japanisch · Katalanisch · Kisuaheli · Koreanisch  
Kroatisch · Kurdisch · Latein · Lettisch · Litauisch · Malaiisch  
Mazedonisch · Niederländisch · Norwegisch · Persisch · Polnisch  
Portugiesisch · Rumänisch · Russisch · Schwedisch · Serbisch  
Slowakisch · Slowenisch · Spanisch · Suaheli · Thai · Tschechisch  
Türkisch · Ukrainisch · Ungarisch · Urdu · Vietnamesisch · Zulu*

*Wir sprechen Ihre Sprache.*

## H!LALI Übersetzungen

Patricia Hilali

Weihergasse 6  
61231 Bad Nauheim

Telefon 0 60 32. 97 01 57  
Telefax 0 60 32. 97 01 58  
Mobil 01 70. 4 75 10 79

E-Mail [mail@hilali.info](mailto:mail@hilali.info)  
Internet [www.hilali.info](http://www.hilali.info)

*Wir sprechen Ihre Sprache.*

*Wir sprechen Ihre Sprache.*

## *Versprochen ist versprochen*

Präzise übersetzt, stilistisch perfekt formuliert, inhaltlich gegengecheckt, orthographisch geprüft und pünktlich geliefert. Mit uns bringen Sie Ihre Aufträge zu einem erfolgreichen Abschluss - auch eilig und außerhalb der üblichen Bürozeiten und stets zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.

## *Wir sprechen Ihre Sprache*

Englisch, Spanisch, Französisch - das ist Pflicht. Sie wollen die Kür? Chinesisch, Arabisch oder Urdu? Unsere "native speaker" übersetzen aus allen Sprachen ins Deutsche, aus dem Deutschen in alle Sprachen oder von einer Fremdsprache in die andere. Kommen Sie zu uns, wir verstehen Ihre Wünsche.

## *Pünktlich und zuverlässig*

Qualität, Termintreue, Zuverlässigkeit und Verschwiegenheit sind mehr als nur preußische Tugenden. Für uns sind sie der Schlüssel zu Ihrem Erfolg. Daran können Sie uns messen.

## *Ohne Witz*

"Heiterkeit ist ein Heilmittel für alles", besagt ein italienisches Sprichwort. Aber eine schlampige Übersetzung ist unter Umständen eine Lachnummer, die dem Geschäft schadet. Ihre Dokumente gehen bei uns durch die Qualitätskontrolle. Wir denken mit, damit Ihnen das Lachen nicht vergeht.

## *Alle Fachgebiete*

Technische Dokumentationen, Imagebroschüren, Presse- oder Werbetexte, Verträge, Bedienungsanleitungen, Handbücher, Gutachten, Produktbeschreibungen oder Urkunden, sorgfältig wählen wir für Ihren Auftrag erfahrene Übersetzer mit der gewünschten Sprach- und Fachkompetenz, zum Beispiel in Wirtschaft, Recht, Technik, Werbung und Wissenschaft, aus. Auf Wunsch berücksichtigen wir Ihre firmeneigene Terminologie.

## *Alle Wege*

Sie erhalten Ihre Übersetzungen mit oder ohne Beglaubigung im gewünschten Format auf dem gewünschten Weg als Datei, auf Diskette oder CD, per Mail, Post oder Kurier.

## *Der letzte Schliff*

Ihr fremdsprachiger Text soll die kulturspezifische und zielgruppen-gerechte Tonality adaptieren? Kein Problem. Selbstverständlich redigieren wir auch Ihren bereits übersetzten Text. Wenn sie keine Zeit haben, sich um das Layout Ihrer Texte zu kümmern, nehmen wir Ihnen das ab und gestalten Ihre Dokumente. Soll die Übersetzung gedruckt werden, lesen wir die Satzfarben Korrektur. Das ist Service aus einer Hand.

## *Immer eine gute Lösung*

Umfangreiche Übersetzungen in mehreren Sprachen auch bei Termindruck? Wir finden einen Weg, erstklassige Arbeit rechtzeitig zu liefern und machen Ihnen gerne einen unverbindlichen Kostenvoranschlag. Rufen Sie uns an.

Fachübersetzungen  
in allen Sprachen

**H!LALI**  
Übersetzungen

Patricia Hilali

*Wir sprechen Ihre Sprache.*